



COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE NATIONAL CAPITAL COMMISSION

ADDENDA N° 1	ADDENDUM #1
210, rue Laurier, Gatineau : Demande d'offres	210 Laurier St., Gatineau: Request for Offers
Date : 25 septembre 2024	Date: Sept. 25 2024
Ce qui suit doit être interprété comme faisant partie intégrante des documents de Demande d'offres :	The following shall be read in conjunction with and shall form an integral part of the Request for Offers documents:

<p>À la suite de la demande d'offres (DO) pour la location du 210, rue Laurier, à Gatineau, publiée le 30 août 2024, le YMCA de la région de la capitale nationale a exprimé son intérêt pour un partenariat avec un proposant dans le cadre d'une soumission répondant à la DO.</p> <p>Le YMCA de la région de la capitale nationale est un organisme de bienfaisance qui vise à bâtir des communautés fortes en offrant des services essentiels qui favorisent l'épanouissement personnel, la santé et l'inclusion sociale. La mission de l'organisation est de favoriser le développement des enfants, des jeunes et des familles, ainsi que de contribuer au bien-être des individus par le biais de divers programmes qui soutiennent la condition physique, la santé mentale, l'emploi et les services sociaux.</p> <p>Pour plus d'informations concernant un partenariat potentiel, veuillez contacter directement le YMCA de la région de la capitale nationale :</p> <p>Morgan Bello (il/lui) Vice-président, personnes et culture et services d'entreprise YMCA de la région de la capitale nationale morgan.bello@ymcaottawa.ca</p>	<p>Further to the Request for Offers (RFO) to lease 210 Laurier St., Gatineau released on Aug. 30, 2024, the YMCA of the National Capital Region has expressed its interest in a partnership with a proponent on a submission responding to the RFO.</p> <p>The YMCA of the National Capital Region is a charity focused on building strong communities by providing essential services that promote personal growth, health, and social inclusion. The organization's mission is to foster the development of children, youth, and families, as well as to contribute to the well-being of individuals through diverse programs that support physical fitness, mental health, employment, and social services.</p> <p>For more information regarding a potential partnership, please contact YMCA of the National Capital Region directly:</p> <p>Morgan Bello (he/him) Vice President, People & Culture and Corporate Services YMCA of the National Capital Region morgan.bello@ymcaottawa.ca</p>
--	---



NATIONAL CAPITAL COMMISSION
COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE

202-40 Elgin Street, Ottawa, Canada K1P 1C7
ncc-ccn.gc.ca

40, rue Elgin, pièce 202, Ottawa, Canada K1P 1C7
ccn-ncc.gc.ca

